



## RFID Sicherheits-Schalter Serie NX mit Zuhaltung



## Beschreibung



Die Sicherheits-Schalter der Serie NX sind die kompaktesten auf dem Markt und somit die perfekte Lösung für den Einsatz auch auf kleinstem Raum. Diese Schalter verwendet man hauptsächlich an Maschinen, an denen eine Gefahr besteht, auch nachdem die Stillstandssteuerung der Maschine ausgelöst wurde. Mechanische Teile wie Führungsrollen, Sägeblätter usw. könnten sich nach dem Ausschalten der Maschine noch bewegen, oder Teile der Maschine könnten noch heiß sein oder unter Druck stehen. Die Schalter können somit auch dann eingesetzt werden, wenn man einzelne Schutzeinrichtungen nur unter bestimmten Bedingungen öffnen möchte.

Die Versionen mit Modus 1 (Sicherheits-Ausgänge aktiv bei geschlossener und verriegelter Schutzeinrichtung) sind Verriegelungseinrichtungen mit Zuhaltung gemäß EN ISO 14119 und das Produkt ist seitlich entsprechend gekennzeichnet.

## Bistabiles Funktionsprinzip

Die Sicherheits-Schalter der Serie NX sind als bistabile Schalter konzipiert. Das heißt, dass der interne Elektromagnet, der zum Ver- oder Entriegeln des Geräts dient, nicht im normalerweise aktivierten oder normalerweise deaktivierten Modus arbeitet, sondern bistabil, d.h. er befindet sich stabil in der ver- oder entriegelten Position. Der Befehl zum Verriegeln und Entriegeln folgt weiterhin der Logik "bei Spannung freigegeben", d. h. solange an den Aktivierungseingängen des Elektromagneten eine Spannung anliegt, ist der Betätigter entriegelt. Dieser Ansatz bietet zahlreiche Vorteile, u.a. bleibt der verriegelte oder entriegelte Zustand auch bei einem Ausfall der Stromversorgung des Geräts erhalten. Der bistabile Betrieb des internen Elektromagneten sorgt dafür, dass der NX-Schalter stabil in dem Zustand verbleibt, der zuletzt angesteuert worden ist.

## Maximale Sicherheit mit einem einzigen Gerät

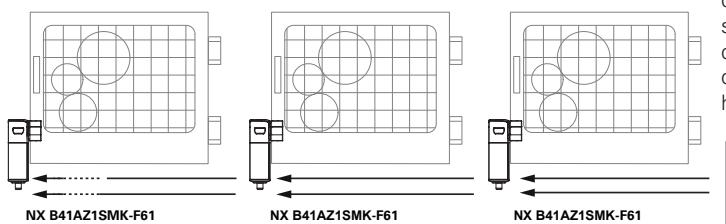
# PL e + SIL 3

Die Schalter der Serie NX verfügen über eine redundante Elektronik. Somit lässt sich durch den Einsatz eines einzigen Schalters an einer trennenden Schutzeinrichtung trotzdem das höchste PL e- und SIL 3-Sicherheits-Niveau erzielen. Das vermeidet teure Verdrahtung vor Ort und ermöglicht eine schnellere Installation. Im Schaltschrank müssen die beiden elektronischen Sicherheits-Ausgänge an ein Sicherheits-Modul mit OSSD-Eingängen oder eine Sicherheits-SPS angeschlossen werden.

## Reihenschaltung mehrerer Schalter

# PL e + SIL 3

Eine der wichtigsten Eigenschaften der Serie NX ist die wahlweise Reihenschaltung mehrerer Schalter. Bis zu maximal 32 Geräte können, unter Einhaltung des maximalen Sicherheits-Niveaus PL e gemäß EN ISO 13849-1 und SIL 3 gemäß EN IEC 62061, miteinander verbunden werden. Solche Verdrahtungsmethoden sind in sicherheitsgerichteten Systemen zulässig, in denen ein Sicherheits-Modul am Ende der Kette vorhanden ist, das die Ausgänge des letzten NX-Schalters auswertet. Die Tatsache, dass sich das PL e-Sicherheits-Niveau sogar mit 32 Schaltern in Reihenschaltung einhalten lässt, zeugt von dem extrem sicheren Aufbau jedes einzelnen Geräts.

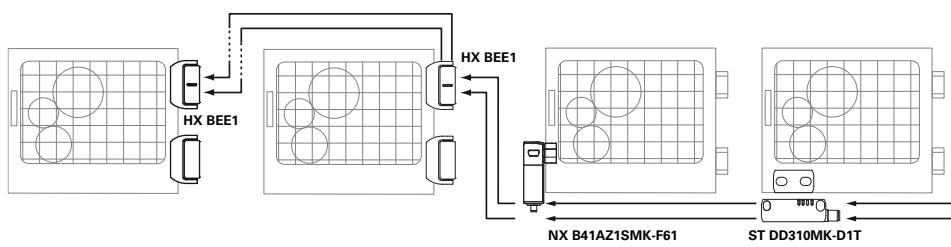


Sicherheits-Modul  
Pizzato Elettrica  
Serie CS

## Reihenschaltung mit anderen Geräten

# PL e + SIL 3

Die Serie NX verfügt über zwei Sicherheits-Eingänge und zwei Sicherheits-Ausgänge, die eine Reihenschaltung mit anderen Pizzato Elettrica Sicherheits-Geräten ermöglichen. Diese Option ermöglicht die Verschaltung von Sicherheits-Ketten, die verschiedene Geräte enthalten. Unter Einhaltung des maximalen PL e- und SIL 3-Sicherheits-Niveaus ist z.B. die Reihenschaltung von Edelstahl-Sicherheits-Scharnieren (Serie HX BEE1), Transponder-Sensoren (Serie ST) und Türverriegelungen (Serie NX) möglich.



Sicherheits-Modul  
Pizzato Elettrica  
Serie CS

## RFID-Betätiger mit hoher Kodierungsstufe

 Die Serie NX erkennt den Betätigten elektronisch mittels RFID-Technologie. Dieses System weist jedem Betätigten eine unterschiedliche Kodierung zu und macht es unmöglich, ein Gerät mit einem anderen Betätigten derselben Serie zu manipulieren. Die Betätigten können Millionen unterschiedlicher Kodierungen haben und fallen daher in die Klasse der Betätigten mit hoher Kodierungsstufe gemäß EN ISO 14119.

## Zuhaltkraft des verriegelten Betätigters



6000 N

Das robuste Verriegelungssystem garantiert eine max. Zuhaltkraft des Betätigters  $F_{TEST}$  von 6.000 N.

## Abdeckung mit mehrfarbiger Signalisierung



Die Schalter der Serie NX sind als Einzige in ihrem Marktsegment mit einer großen beleuchtbaren RGB-LED-Abdeckung ausgestattet, die eine schnelle und unmittelbare Diagnose der Funktionszustände ermöglicht. Somit ist diese Anzeige auch aus der Ferne und aus allen Blickwinkeln leicht zu erkennen.

## Metallkopf und Technopolymergehäuse

Das Gehäuse der Schalter der Serie NX wird aus zwei Materialien hergestellt:

- Der Metallkopf sorgt für maximale Resistenz gegen Stöße vom Betätiger und Zugfestigkeit bei verriegelter Tür;
- Der Körper aus Technopolymer sorgt für geringes Gewicht und Flexibilität in der Konstruktion. Die Hilfsentsperrungen mit Sechskantschlüssel sind direkt am Körper angebracht. Es gibt Ausführungen mit einer frontalen Hilfsentsperrung oder drei Hilfsentsperrungen vorne und an den Seiten.

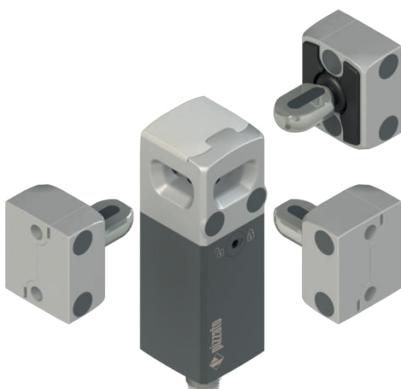


## Ausgang mit Kabel oder Steckverbinder

Der elektrische Anschluss über M12-Steckverbinder, integriertes Kabel oder integriertes Kabel mit M12-Steckverbinder erlaubt den Einsatz des Gerätes in den unterschiedlichsten Anwendungen. Die Versionen mit Steckverbinder ermöglichen einen schnelleren Austausch und Installation des Geräts und verhindern einen falschen Anschluss der Drähte. Ausführungen mit Kabel können mit unterschiedlichen Kabellängen bestellt werden.



## Drei Eingänge für den Betätiger



Der Schalter wird immer mithilfe der beiden vorderen Schrauben befestigt, wobei es keine Rolle spielt, ob es sich um Türen mit Rechts- oder Linksanschlag, Schiebe- oder Drehtüren handelt.

Dies wird durch die drei Eingänge für den Betätiger ermöglicht: einer an der Vorderseite und zwei seitlich. Dadurch erübrigt sich jegliches Drehen von Kopf oder Schalter.

## Befestigung des Schalters



Die Befestigung des Schalters erfolgt direkt am Metallkopf mit zwei M5-Schrauben mit 20 mm Lochabstand. Die Anordnung der Befestigungspunkte in der Nähe des Angriffspunkts des Betäters ermöglicht die Verteilung der Belastungen auf eine robuste und kompakte Metallstruktur. Das sorgt dafür, dass der Schalter trotz seiner kompakten Abmessungen erheblichen mechanischen Belastungen standhalten kann, ohne beschädigt oder verformt zu werden. Außerdem vermeidet diese Art der Befestigung, dass mechanische Belastungen auf den Schalterkörper einwirken.

## Zuhaltkraft des entriegelten Betäters



# 20 N

Schließposition angebracht. Das ist ideal für Anwendungen, in denen mehrere Schutzvorrichtungen gleichzeitig entriegelt werden, aber nur eine davon tatsächlich geöffnet wird. Die Vorrichtung hält die entriegelten Schutzvorrichtungen mit einer Kraft von ungefähr 20 N in Position und kann somit verhindern, dass diese durch Vibrationen oder Windstöße geöffnet werden.

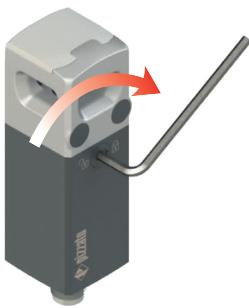
Im Inneren des Schalters ist eine Vorrichtung zum Zuhalten des Betäters in der

## Funktion zum Schutz vor Rückstoßkräften



Wird eine Schutzvorrichtung zu schnell oder mit zu viel Kraft zugeschlagen, sodass sie sich durch den Rückstoß wieder öffnen würde, dann verhindert eine spezielle Funktion im Schalter NX die Verriegelung. Diese Funktion verhindert die sofortige Verriegelung der Schutzvorrichtung bei anliegendem Verriegelungssignal. Damit wird der Schalter vor den Rückstoßkräften geschützt, die bei sofortiger Verriegelung entstehen und somit das Gerät vor Beschädigungen geschützt.

## Hilfsentsperrung mit Sechskantschlüssel und Fluchtentsperrungstaster

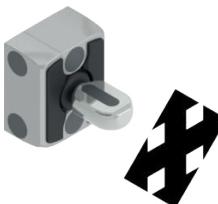


Die Hilfsentsperrung mit Sechskantschlüssel (escape release) ermöglicht die Entsperrung des Betäters alleine mit einem Sechskantschlüssel. Die Vorrichtung funktioniert auch bei fehlender Stromversorgung und verhindert die Verriegelung der Schutzeinrichtung, sobald sie betätigt wird. Der Schalter ist in Ausführungen mit einer frontalen Hilfsentsperrung oder mit drei Hilfsentsperrungen erhältlich, die an den 3 Seiten des Schalters angeordnet sind.



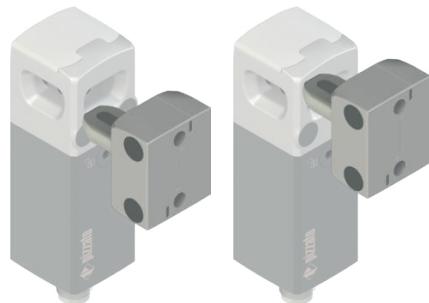
Der Fluchtentsperrungstaster (escape release) ermöglicht die Entsperrung des Betäters und die sofortige Öffnung der Schutzeinrichtung. Er wird im Allgemeinen in Maschinen verwendet, in die ein Bediener versehentlich eingeschlossen werden kann. Der zum Inneren der Maschine ausgerichtete Fluchtentsperrungstaster ermöglicht dem Bediener, auch im Falle eines Stromausfalls aus der Gefahrenzone herauszukommen. Der Taster hat zwei stabile Zustände und kann mit entsprechenden Verlängerungen (siehe Zubehör) frei in der Länge eingestellt werden.

## Betäger mit Gelenk für ungenau schließende Schutzeinrichtungen



Der Betäger für die Schalter der Serie NX hat ein Gelenk und ermöglicht es damit, den Betägerbolzen durch die Zentrieröffnung sicher in den Schalter einzuführen. Somit ist bei der Montage keine präzise Ausrichtung von Betäger und Schalter erforderlich.

## Geführtes Einschieben des Betäters



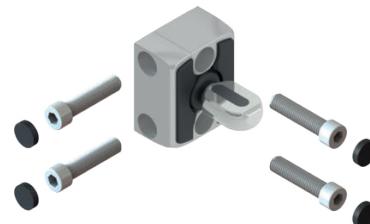
Der Betäger wird beim Einschieben in den Schalterkopf immer geführt. Damit lassen sich etwaige Fehlausrichtungen der Flügel, die beim Einbau entstehen, korrigieren, so dass eine präzise und optimale Positionierung gewährleistet ist.

## Drehbarer Betäger



Am Betäger für die Schalter der Serie NX sind Befestigungslöcher für M5-Schrauben sowohl vorne als auch seitlich vorhanden. Außerdem kann man die beiden Halbschalen, aus denen der Körper des Betägers besteht, öffnen und den Bolzen drehen, so dass man die Arbeitsebene des Betägers um 90° drehen kann.

## Manipulationsschutz



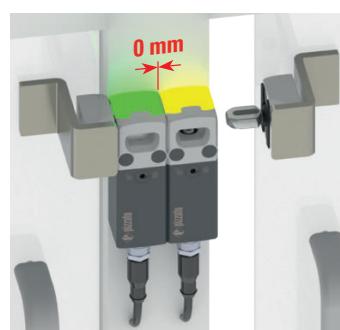
Jeder Betäger der Serie NX wird mit einrastbaren Schutzkappen geliefert. Die Kappen verhindern nicht nur die Ablagerung von Schmutz und erleichtern die Reinigung, sondern versperren den Zugang zu den Befestigungsschrauben des Betägers. Somit können statt manipulationssicherer Schrauben auch Standard-schrauben verwendet werden.

## Ausführungen aus Edelstahl AISI 316L



Die neue NX-Ausführung mit Außen-teilen aus Edelstahl AISI 316L ist für Umgebungen geeignet, in denen besondere Anforderungen an Sauberkeit und Hygiene bestehen. Durch den Einsatz von Edelstahl bei den Metallkomponenten eignen sich diese Geräte für den Einsatz in der Lebensmittelverarbeitung, im pharmazeutischen Bereich sowie in chemischen und maritimen Anwendungen.

## Montage der Schalter direkt nebeneinander



Die Sicherheits-Schalter der Serie NX sind so konzipiert, dass sie direkt nebeneinander montiert werden können, wie in der Abbildung zu sehen ist: Wenn sie nebeneinander platziert werden, muss kein Mindestmontageabstand eingehalten werden, um elektromagnetische Störungen zu vermeiden. Damit ist der NX-Schalter für die Montage in Anwendungen geeignet, bei denen nur wenig Platz zwischen den Türen vorhanden ist.

## Zwei Aktivierungsmodi für Sicherheits-Ausgänge

### MODE 1 MODE 2

Das Gerät ist mit 2 verschiedenen Aktivierungs-Modi für die Sicherheits-Ausgänge erhältlich:

- Modus 1: Sicherheits-Ausgänge aktiv bei eingeführtem und verriegeltem Betätiger, für Maschinen mit Nachlauf;
- Modus 2: Sicherheits-Ausgänge aktiv bei eingeführtem Betätiger, für Maschinen ohne Nachlauf.

## Hohe Schutzzart

# IP69K IP67

Diese Geräte wurden für den Einsatz unter rauen Umgebungsbedingungen entwickelt, sind in Schutzzart IP67 gemäß EN 60529 ausgeführt und damit gegen zeitweiliges Untertauchen geschützt. Sie können daher in allen Umgebungen eingesetzt werden, die eine maximale Schutzzart für das Gehäuse erfordern. Es wurden besondere Maßnahmen getroffen, so dass die Geräte auch in Maschinen verwendet werden können, die mit heißem Strahlwasser unter hohem Druck gereinigt werden. Die Geräte haben sogar die Prüfung mit Strahlwasser bei einem Druck von 100 bar und einer Temperatur von 80°C für die Schutzzart IP69K gemäß ISO 20653 bestanden.

## Überwachung externer Geräte

### EDM

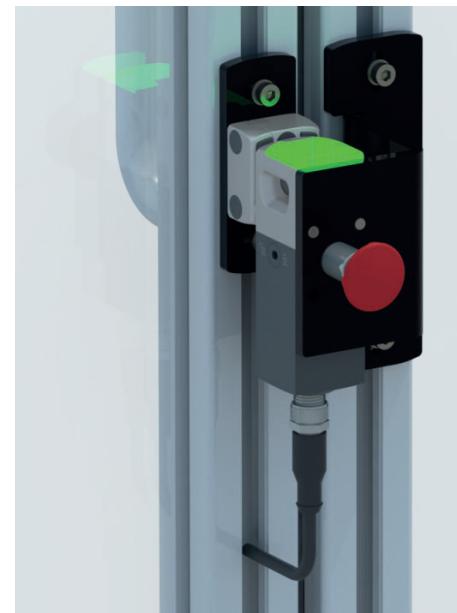
Auf Anfrage kann der Schalter mit EDM-Funktion (External Device Monitoring) geliefert werden. In diesem Fall prüft der Schalter selbst die einwandfreie Funktion der an den Sicherheits-Ausgängen angeschlossenen Geräte. Diese Geräte (normalerweise Relais oder Sicherheits-Schütze) müssen ein Rückkopplungssignal an den EDM-Eingang senden, der die Übereinstimmung des empfangenen Signals mit dem Zustand der Sicherheits-Ausgänge prüft.

## Befestigungsbügel

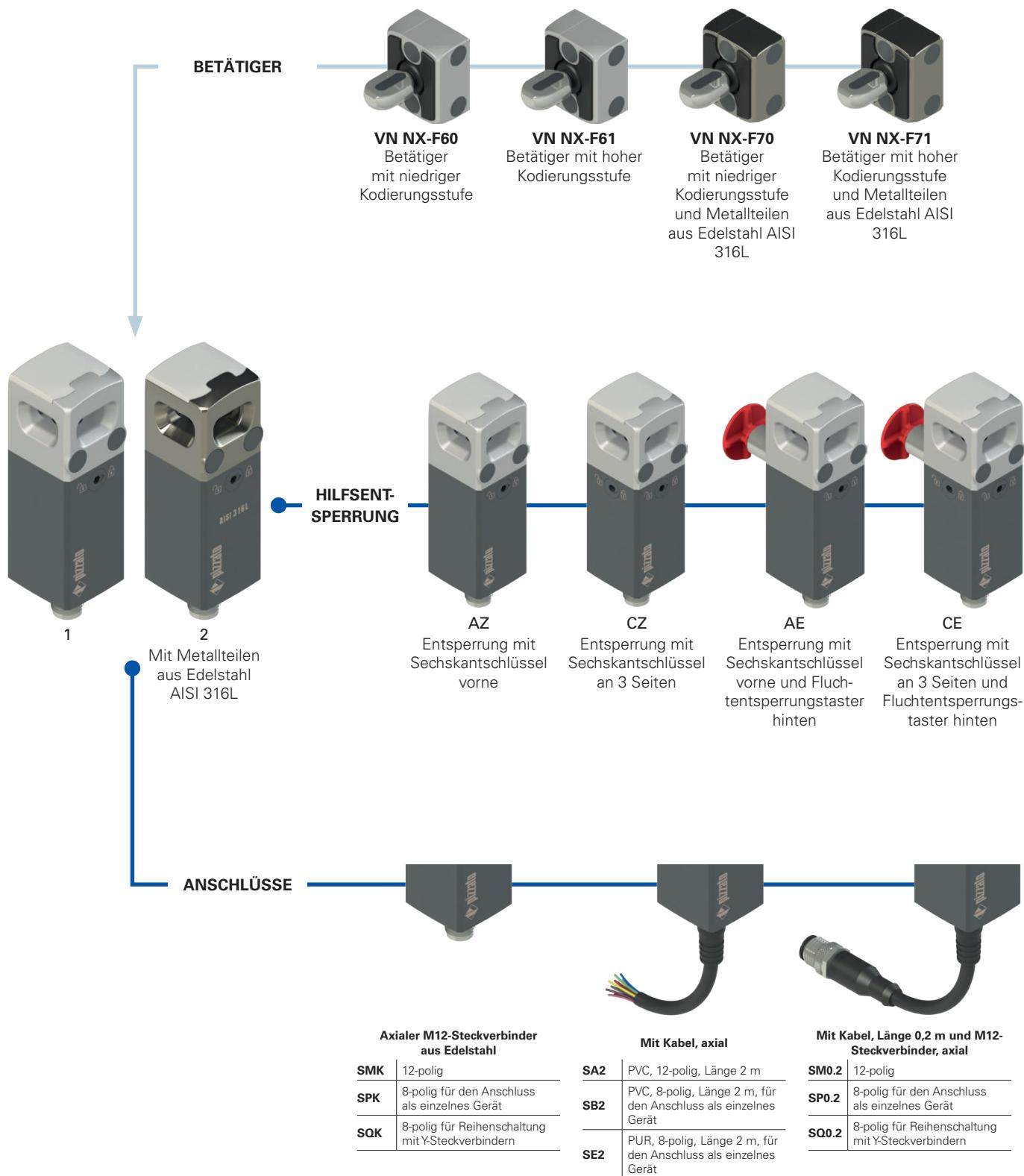


Zur einfachen Montage des Schalters an Profilen mit 30 und 40 mm wurden spezielle Halterungen für Schiebe- oder Drehtüren entwickelt, geeignet für die Montage an der Innen- oder Außenseite der Tür.

Siehe Seite 13 für die vollständige Liste der Bügel und deren Verwendung.



## Auswahldiagramm



Produktoption



Produkt separat erhältlich



## Typenschlüssel

Achtung! Die Möglichkeit, eine Bestellnummer zu erzeugen, garantiert nicht die wirkliche Verfügbarkeit. Wenden Sie sich bitte an unser Vertriebsbüro.

### Artikel

### Optionen

# NX B42AZ1SMK-F61LP30

#### Funktionsweise und Aktivierungsmodus der sicheren Ausgänge

- B** Modus 1 des bistabilen Elektromagneten.  
Aktivierung von OS1 und OS2 bei eingeführtem und verriegeltem Betätigter.
- P** Modus 2 des bistabilen Elektromagneten.  
Aktivierung von OS1 und OS2 bei eingeführtem Betätigter.

#### Ein- und Ausgänge

- 3** 2 Sicherheits-Eingänge IS1, IS2  
2 Sicherheits-Ausgänge OS1, OS2  
1 Meldeausgang für eingeführten Betätigter O3  
1 Meldeausgang für verriegelten Betätigter O4  
2 Aktivierungseingänge Elektromagnet IE1, IE2  
1 Reset-Eingang I3
- 4** 2 Sicherheits-Eingänge IS1, IS2  
2 Sicherheits-Ausgänge OS1, OS2  
1 Meldeausgang für eingeführten Betätigter O3  
1 Meldeausgang für verriegelten Betätigter O4  
2 Aktivierungseingänge Elektromagnet IE1, IE2  
1 Eingang für Programmierung/Reset I3
- 5** 2 Sicherheits-Eingänge IS1, IS2  
2 Sicherheits-Ausgänge OS1, OS2  
1 Meldeausgang für eingeführten Betätigter O3  
1 Meldeausgang für verriegelten Betätigter O4  
2 Aktivierungseingänge Elektromagnet IE1, IE2  
1 Eingang für Programmierung/Reset I3  
1 Rückföhreingang EDM I5

#### Erkennung Betätigter

- 1** Werksseitig vorprogrammierter Betätigter  
(Nur lieferbar für Artikel NX •3•••••••) (Nur zusammen mit Betätigter erhältlich)
- 2** Umprogrammierbarer Betätigter  
(Nur lieferbar für Artikel NX •4••••••• und NX •5•••••••)

#### Hilfsentsperrung

- AZ** Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne
- CZ** Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten
- AE** Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne und Fluchtentsperrungstaster hinten
- CE** Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten und Fluchtentsperrungstaster hinten

#### Metallteile

- 1** Standard
- 2** Ausführung mit äußerem Metallteilen aus Edelstahl AISI 316L

#### Länge des Entsperrungstasters

- LP30** Für Wandstärken von max. 15 mm (Standard)
- LP40** Für Wandstärken von max. 40 mm
- LP50** Für Wandstärken von max. 50 mm
- LP32** Für Wandstärken von max. 30 mm
- LP42** Für Wandstärken von max. 40 mm
- LP52** Für Wandstärken von max. 50 mm

Metallverlängerung  
Verlängerung aus Edelstahl AISI 316L

#### Betätigter

- F60** Betätigter VN NX-F60 mit niedriger Kodierungsstufe  
Der Schalter erkennt jeden Betätigter vom Typ F60
- F61** Betätigter VN NX-F61 mit hoher Kodierungsstufe  
Der Schalter erkennt einen einzigen Betätigter vom Typ F61
- F70** Betätigter mit niedriger Kodierungsstufe und Metallteilen aus Edelstahl AISI 316L  
Der Schalter erkennt jeden Betätigter vom Typ F70
- F71** Betätigter mit hoher Kodierungsstufe und Metallteilen aus Edelstahl AISI 316L  
Der Schalter erkennt einen einzigen Betätigter vom Typ F71

#### Anschlussart

- K** integrierter M12-Steckverbinder aus Edelstahl
- 0.2** Kabel, Länge 0,2 m mit M12-Steckverbinder
- 2** Kabel, Länge 2 m (Standard)
- ...
- 10** Kabel, Länge 10 m

#### Typ des Kabels oder Steckverbinder

- A** PVC-Kabel 12x0,14 mm<sup>2</sup>
- B** PVC-Kabel 8x0,25 mm<sup>2</sup>, für den Anschluss als einzelnes Gerät<sup>(1)</sup>
- E** PUR-Kabel, halogenfrei 8x0,25 mm<sup>2</sup>, für den Anschluss als einzelnes Gerät<sup>(1)</sup>
- M** M12-Steckverbinder, 12-polig (Standard)
- P** M12-Steckverbinder, 8-polig, für den Anschluss als einzelnes Gerät<sup>(1)</sup>
- Q** M12-Steckverbinder, 8-polig, für die Reihenschaltung mit Y-Steckverbinder<sup>(2)</sup>

(1) ohne Eingänge IS1, IS2, I5 und ohne Ausgang O4

(2) ohne Eingänge IE2, I3, I5 und ohne Ausgang O3. Lieferbar nur mit „Ein- und Ausgängen“ in Ausführung 3

Eine Liste aller Kombinationen erhalten Sie von unserer technischen Abteilung.

#### Ausrichtung der Anschlüsse

- S** Kabel oder Steckverbinder axial

## Betätigter-Typenschlüssel

# VN NX-F60

#### Betätigter

- F60** Betätigter mit niedriger Kodierungsstufe  
Der Schalter erkennt jeden Betätigter vom Typ F60
- F61** Betätigter mit hoher Kodierungsstufe  
Der Schalter erkennt einen einzigen Betätigter vom Typ F61
- F70** Betätigter mit niedriger Kodierungsstufe und Metallteilen aus Edelstahl AISI 316L  
Der Schalter erkennt jeden Betätigter vom Typ F70
- F71** Betätigter mit hoher Kodierungsstufe und Metallteilen aus Edelstahl AISI 316L  
Der Schalter erkennt einen einzigen Betätigter vom Typ F71



## Haupteigenschaften

- Berührungslose Betätigung mit RFID-Technologie
- Funktionsprinzip mit bistabilem Elektromagneten
- Abdeckung mit mehrfarbiger Signalisierung
- Digital kodierter Betätiger
- SIL 3 und PL e auch bei Reihenschaltung von bis zu 32 Geräten
- Maximale Zuhaltkraft bei verriegeltem Betätiger 6.000 N
- SIL 3 und PL e mit einem einzigen Gerät
- Einheitliche Befestigung, unabhängig vom Typ der Tür
- Schutzart IP67 und IP69K

## Gütezeichen:



EG-Baumusterprüfbescheinigung: M6A 075157 0036  
 UL-Zulassung: E131787  
 TÜV-SÜD-Zulassung: Z10 075157 0035  
 EAC-Zulassung: RU Д-IT:PA07.B.37848/24  
 ECOLAB-Zertifizierung: 0013/25

## Normenkonformität:

EN ISO 14119, EN 60947-5-3, EN IEC 60947-1, EN 60204-1, EN ISO 12100, EN 60529, EN IEC 61000-6-2, EN IEC 61000-6-3, EN 61508-1, EN 61508-2, EN 61508-3, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, EN IEC 61326-1, EN 61326-3-1, EN IEC 63000, ETSI EN 301 489-1, ETSI EN 301 489-3, ETSI EN 300 330-2, UL 508, CSA C22.2 No.14

## Eigenschaften gemäß UL

Environmental ratings: Type 1, 12, 13.

Electrical ratings:  
 Main ratings: 24 Vdc Class 2, 0.25 A (output, two channels).  
 Secondary ratings:  
 Input Supplied by 24 Vdc Class 2, 0.8 A max.  
 Output 24 Vdc Class 2, 0.25 A (two channels, the same of main rating).  
 Auxiliary output 24 Vdc Class 2, 0.1A (two channels).  
 The minimum T off between two impulses to the coil is 6 seconds.

The models provided with M12 connector may be provided with the mating-connectors-part (with cord attached).  
 The VN NX locking actuator is an accessory for NX series.

## Eigenschaften gemäß TÜV SÜD

Betriebsspannung: 24 Vdc  $\pm 10\%$   
 Umgebungstemperatur: -20°C...+50°C  
 Maximale Betätigungsrate: 600 Schaltspiele/Stunde  
 Max. Zuhaltkraft  $F_{zh}$ : 3000 N  
 Schutzart: IP67, IP69K  
 Geprüft gemäß: 2006/42/EG, EN IEC 60947-5-2:2020/A11:2022, EN 60947-5-3:2013, EN 61508-1:2010 (SIL 2/3), EN 61508-2:2010 (SIL 2/3), EN 61508-3:2010 (SIL 2/3), EN IEC 62061:2021 (max. SIL 3), EN ISO 13849-1:2023 (Kat. 2/4, PL d/e), EN ISO 14119:2013.

**Eine Liste der zugelassenen Produkte erhalten Sie von unserer technischen Abteilung.**

## Technische Daten

Metallkopf, Körper aus glasfaserverstärktem, selbstverlöschendem und stoßfestem Technopolymer.  
 Ausführungen mit integriertem Kabel 12x0,14mm<sup>2</sup> oder 8x0,25 mm<sup>2</sup>, Länge 2 m, andere Längen von 0,5 m bis 10 m auf Anfrage.  
 Ausführungen mit integriertem M12-Steckverbinder aus Edelstahl.  
 Ausführungen mit Kabel, 2 m mit M12-Steckverbinder, andere Längen von 0,1 m bis 3 m auf Anfrage.  
 Schutzart: IP67 gemäß EN 60529  
 IP69K gemäß ISO 20653 (Die Kabel vor direktem Wasserstrahl mit hoher Temperatur und Druck schützen)

## Allgemeine Daten

Sicherheits-Parameter	Maximum SIL	PL	Kat.	DC	PFH <sub>D</sub>	MTTF <sub>D</sub>
Funktion zur Überwachung des verriegelten Betäters - Modus 1	3	e	4	High	3,07E-10	1688
Funktion zur Überwachung der Präsenz des Betäters - Modus 2	3	e	4	High	3,07E-10	1694
Zweikanalige Steuerung der Funktion zur Verriegelung des Betäters	3	e	4	High	2,82E-10	1639
Einkanalige Steuerung der Funktion zur Verriegelung des Betäters	2	d	2	High	2,82E-10	1639

Verriegelung mit Zuhaltung, kontaktlos, kodiert:  
 Kodierungsstufe gemäß EN ISO 14119:

Typ 4 gemäß EN ISO 14119  
 niedrig mit Betätiger F•0  
 hoch mit Betätiger F•1  
 -20°C ... +50°C

Umgebungstemperatur:

600 Schaltspiele/Stunde

mit Sperren und Entsperren des Betäters:

1 Million Schaltspiele

Mech. Lebensdauer:

0,5 m/s

Max. Betätigungsrate:

1 mm/s

Min. Betätigungsrate:

6000 N gemäß EN ISO 14119

Max. Kraft vor Zerstörung  $F_{test}$ :

3000 N gemäß EN ISO 14119

Max. Zuhaltkraft  $F_{zh}$ :

2 mm

Max. Spiel des verriegelten Betäters:

~ 20 N

## Elektrische Daten

Betriebsnennspannung  $U_e$  SELV:  
 Betriebsstrom bei Spannung  $U_e$ :

24 Vdc  $\pm 10\%$

Mindestens 60 mA;

max. 0,45 A beim Einschalten des Elektromagneten;

0,8 A bei allen Ausgängen auf maximaler Leistung

32 Vdc

1,5 kV

2 A Typ gG oder gleichwertige Absicherung

III

1 Million Schaltspiele

100% ED (Dauerbetrieb)

Bemessungsisolationsspannung  $U_i$ ;

32 Vdc

Bemessungsstoßspannungsfestigkeit  $U_{imp}$ :

1,5 kV

Externe Absicherung:

2 A Typ gG oder gleichwertige Absicherung

Überspannungskategorie:

III

Elektr. Lebensdauer:

1 Million Schaltspiele

Einschaltdauer Elektromagnet:

0,8 A

Leistungsaufnahme des Elektromagneten bei den Übergängen von verriegelt zu entriegelt:

10 W

## Elektrische Daten der Eingänge IS1/IS2/I3/IE1/IE2/I5/EDM

Betriebsnennspannung  $U_{e1}$ : 24 Vdc  
 Nenn-Stromaufnahme  $I_{e1}$ : 5 mA

## Elektrische Daten der Sicherheits-Ausgänge OS1/OS2

Betriebsnennspannung  $U_{e2}$ : 24 Vdc

Art des Ausgangs: OSSD, PNP

Maximaler Strom für Ausgang  $I_{e2}$ : 0,25 A

Minimalstrom für Ausgang  $I_{m2}$ : 0,5 mA

Therm. Nennstrom  $I_{th2}$ : 0,25 A

Gebrauchskategorie: DC-13;  $U_{e2}=24$  Vdc,  $I_{e2}=0,25$  A

Kurzschluss-Erkennung:

Ja

Überstromschutz:

Ja

Zulässige Kapazität zwischen Ausgängen: < 200 nF

Zulässige Kapazität zwischen Ausgang und Masse: < 200 nF

Ansprechzeit für die Sicherheits-Ausgänge OS1

und OS2 bei Deaktivierung der Eingänge: typisch 10 ms, maximal 15 ms

Ansprechzeit bei Entsperrung des Betäters:

typisch 15 ms, maximal 20 ms

Ansprechzeit bei Entfernung des Betäters:

typisch 60 ms, maximal 200 ms

Maximale Verzögerung bei EDM-Zustandsänderung: 500 ms

## Elektrische Daten der Meldeausgänge O3/O4

Betriebsnennspannung  $U_{e3}$ : 24 Vdc

Art des Ausgangs: PNP

Maximaler Strom für Ausgang  $I_{e3}$ : 0,1 A

Gebrauchskategorie: DC-13;  $U_{e3}=24$  Vdc,  $I_{e3}=0,1$  A

Überstromschutz:

Ja

## RFID Sensordaten

Gesicherter Schaltabstand  $S_{eo}$ :

1 mm

Gesicherter Ausschaltabstand  $S_{ar}$ :

10 mm (Betätiger nicht verriegelt)

Nennschaltabstand  $S_e$ :

12 mm (Betätiger verriegelt)

Wiederholgenauigkeit:

2,5 mm

Frequenz RFID Transponder:

$\leq 10\% S_e$

Maximale Schaltfrequenz:

125 kHz

1 Hz

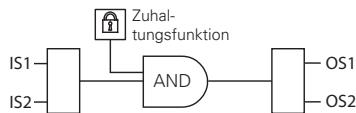
## Entspricht folgenden Richtlinien:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, FCC Part 15.

## Aktivierungs-Modi der Sicherheits-Ausgänge OS1 und OS2

### Modus 1

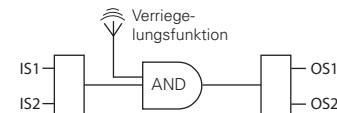
Die Sicherheits-Ausgänge OS1 und OS2 sind aktiv bei eingeführtem und verriegeltem Betätiger.



Für Maschinen mit oder ohne Nachlauf der gefahrbringenden Teile.  
Sicherheits-Kategorie der Sicherheits-Ausgänge: PL e, SIL 3.

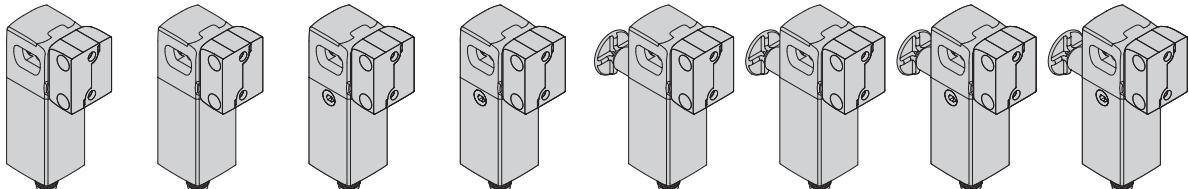
### Modus 2

Die Sicherheits-Ausgänge OS1 und OS2 sind aktiv bei eingeführtem Betätiger.



Für Maschinen ohne Nachlauf der gefahrbringenden Teile.  
Sicherheits-Kategorie der Sicherheits-Ausgänge: PL e, SIL 3.

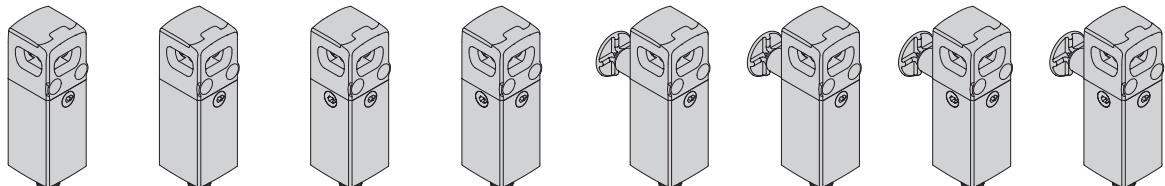
## Auswahltabelle Schalter mit Betätiger mit hoher Kodierungsstufe



Funktionsprinzip	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne Mit EDM-Eingang	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten Mit EDM-Eingang	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne und Fluchtentsperrungstaster hinten	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne und Fluchtentsperrungstaster hinten Mit EDM-Eingang	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten und Fluchtentsperrungstaster hinten	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten und Fluchtentsperrungstaster hinten Mit EDM-Eingang
Modus 1	NX B42AZ1SMK-F61	NX B52AZ1SMK-F61	NX B42CZ1SMK-F61	NX B52CZ1SMK-F61	NX B42AE1SMK-F61	NX B52AE1SMK-F61	NX B42CE1SMK-F61	NX B52CE1SMK-F61
Modus 2	NX P42AZ1SMK-F61	NX P52AZ1SMK-F61	NX P42CZ1SMK-F61	NX P52CZ1SMK-F61	NX P42AE1SMK-F61	NX P52AE1SMK-F61	NX P42CE1SMK-F61	NX P52CE1SMK-F61

Zur Bestellung der Ausführung mit Außenteilen aus Edelstahl bitte die Artikelnummer wie im nachstehenden Beispiel anpassen: NX \*\*\*\*\*1\*\*\*-F6\* → NX \*\*\*\*\*2\*\*\*-F7\*

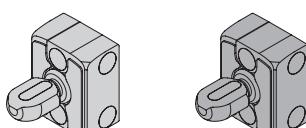
## Auswahltabelle Schalter



Funktionsprinzip	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne Mit EDM-Eingang	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten Mit EDM-Eingang	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne und Fluchtentsperrungstaster hinten	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel vorne und Fluchtentsperrungstaster hinten Mit EDM-Eingang	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten und Fluchtentsperrungstaster hinten	Bistabil, Entsperrung mit Sechskantschlüssel an 3 Seiten und Fluchtentsperrungstaster hinten Mit EDM-Eingang
Modus 1	NX B42AZ1SMK	NX B52AZ1SMK	NX B42CZ1SMK	NX B52CZ1SMK	NX B42AE1SMK	NX B52AE1SMK	NX B42CE1SMK	NX B52CE1SMK
Modus 2	NX P42AZ1SMK	NX P52AZ1SMK	NX P42CZ1SMK	NX P52CZ1SMK	NX P42AE1SMK	NX P52AE1SMK	NX P42CE1SMK	NX P52CE1SMK

Zur Bestellung der Ausführung mit Außenteilen aus Edelstahl bitte die Artikelnummer wie im nachstehenden Beispiel anpassen: NX \*\*\*\*\*1\*\*\* → NX \*\*\*\*\*2\*\*\*

## Auswahltabelle Betätiger



Kodierungsstufe gemäß EN ISO 14119	Artikel	
	Standard	Mit Außenteilen aus Edelstahl
niedrig	VN NX-F60	VN NX-F70
hoch	VN NX-F61	VN NX-F71

Die Betätiger Typ F•0 sind alle gleich kodiert. Ein Gerät, das mit einem F•0-Betätiger verknüpft ist, kann auch von anderen F•0-Betätigern aktiviert werden.

Die Betätiger Typ F•1 sind mit jeweils unterschiedlichen Codes kodiert. Ein Gerät, das mit einem F•1-Betätiger verknüpft ist, kann nur von einem einzigen, spezifischen Betätiger aktiviert werden. Nur nach einer erneuten Verknüpfung (Umprogrammierung) kann ein anderer F•1-Betätiger erkannt werden. Nach der Umprogrammierung wird der alte F•1-Betätiger nicht mehr erkannt.

Die Umprogrammierung des Betäigters kann beliebig oft wiederholt werden.

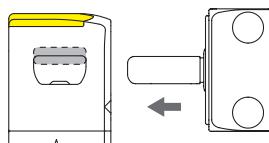
## Betriebszustände

Beleuchtung der Abdeckung	Geräte-zustand	Beschreibung
	OFF	Gerät ausgeschaltet.
	RUN	Betätiger im sicheren Bereich und verriegelt. Meldeausgänge O3 und O4 aktiv. In Modus 1: mit der Aktivierung der Sicherheits-Eingänge IS1 und IS2 werden die Sicherheits-Ausgänge OS1 und OS2 aktiviert.
	RUN	Betätiger im sicheren Bereich. Meldeausgang O3 aktiv. In Modus 2: mit der Aktivierung der Sicherheits-Eingänge IS1 und IS2 werden die Sicherheits-Ausgänge OS1 und OS2 aktiviert.
	RUN	Betätiger außerhalb des Betätigungsreichs.
	RUN	Programmierung des Betäigters.
	ERROR	Interner Fehler. Empfohlene Aktion: Gerät neu starten. Gerät austauschen, wenn der Fehler erneut auftritt.

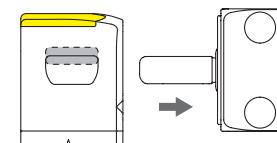
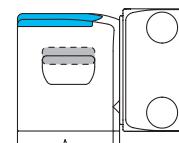
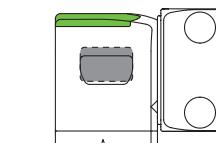
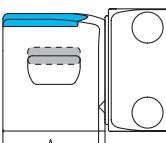
Blinkfolge der Abdeckung	Geräte-zustand	Beschreibung
	ERROR	Temperaturfehler: Die Temperatur des Geräts liegt außerhalb des zulässigen Bereichs.
	ERROR	Spannungsfehler: Die Versorgungsspannung des Geräts liegt außerhalb des zulässigen Bereichs.
	ERROR	Fehler an den Sicherheits-Ausgängen. Empfohlene Aktion: Kontrollieren, ob Kurzschlüsse zwischen den Ausgängen, zwischen den Ausgängen und Masse oder zwischen den Ausgängen und der Stromversorgung vorliegen und das Gerät neu starten.
	ERROR	Betätiger nicht erkannt. Empfohlene Aktion: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Bei Beschädigungen das komplette Gerät austauschen. Ist das Gerät unbeschädigt, Betätiger neu ausrichten und Gerät neu starten.
	ERROR	Fehler in EDM-Funktion <sup>(1)</sup>
	WARNING	Warnung: Hilfsentsperrung aktiviert oder rückseitiger Fluchtentsperrungstaster gedrückt. Hilfsentsperrung oder Fluchtentsperrungstaster deaktivieren, um den Betätiger zu verriegeln
	WARNING	Temperaturwarnung: Die Temperatur des Geräts liegt nahe an den zulässigen Grenzwerten.
	WARNING	Warnung: Bewegung des Stifts des Elektromagneten ist beeinträchtigt oder Elektromagnet überhitzt
	WARNING	Spannungswarnung: Die Versorgungsspannung des Geräts liegt nahe an den zulässigen Grenzwerten.
	WARNING	Warnung OSSD-Strom: Der Strom auf den Sicherheits-Ausgängen liegt nahe an den zulässigen Grenzwerten.
	WARNING	Warnung: An den Sicherheits-Eingängen liegt kein Signal an.
	WARNING	Warnung: Signale an den Sicherheits-Eingängen inkonsistent. Empfohlene Aktion: Die Aktivierung der Eingangssignale und/oder die Beschaltung der Eingänge kontrollieren.
	WARNING	Warnung: Eingänge des Elektromagneten inkonsistent. Empfohlene Aktion: Die Aktivierung der Eingangssignale und/oder die Beschaltung der Eingänge kontrollieren.
	SET	TAG-Programmierung beendet

<sup>(1)</sup> Nur in den Versionen NX •5\*\*\*\*\* verfügbar

## Reihenfolge der Aktivierung Modus 1



Am Schalter wird Betriebs- spannung angelegt, die Eingänge IS1 und IS2 sind freigegeben, die Sicherheits- Ausgänge OS1 und OS2 sind deaktiviert. Der Betätiger befindet sich außerhalb des Betätigungsreichs (Abdeckung leuchtet gelb). Wird der Betätiger in den Betätigungsreich (dunkelgrauer Bereich) gebracht, so leuchtet die Abdeckung hellblau. In dieser Position wird der Meldeausgang O3 (Tür geschlossen) aktiviert. Der Betätiger ist nicht verriegelt.



Mit den Eingängen IE1 und IE2 kann der Betätiger verriegelt werden und die Abdeckung leuchtet grün. Die Sicherheits-Ausgänge OS1 und OS2 werden freigegeben. Der Meldeausgang O4 wird gleichzeitig aktiviert. Der sichere Betätigungsreich wird auf wird gleichzeitig deaktiviert. Der Betätigungsreich wird auf wird erweitert, um ein großes Betätigergespiel zuzulassen. Die ursprünglichen Werte zurückgesetzt.

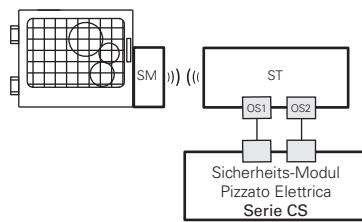
Sobald der Betätiger den Grenzbereich für die Betätigung verlässt, deaktiviert das Gerät den Meldeausgang O3 und die Abdeckung leuchtet gelb.

## Reihenfolge der Aktivierung Modus 2

Im Gegensatz zum oben beschriebenen Verhalten, sind die Sicherheits-Schaltausgänge OS1, OS2 im Modus 2 dann aktiviert, wenn der Betätiger erkannt wird und werden deaktiviert, wenn der Betätiger nicht mehr erkannt wird.

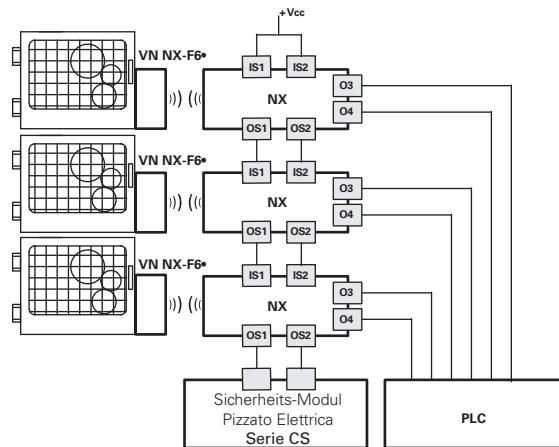
## Komplettes Sicherheits-System

Der Einsatz von kompletten und geprüften Lösungen garantiert die elektrische Kompatibilität zwischen dem Schalter der Serie NX und den Sicherheits-Modulen von Pizzato Elettrica, sowie eine hohe Zuverlässigkeit. Die Schalter wurden mit den in der nebenstehenden Tabelle angegebenen Modulen getestet.



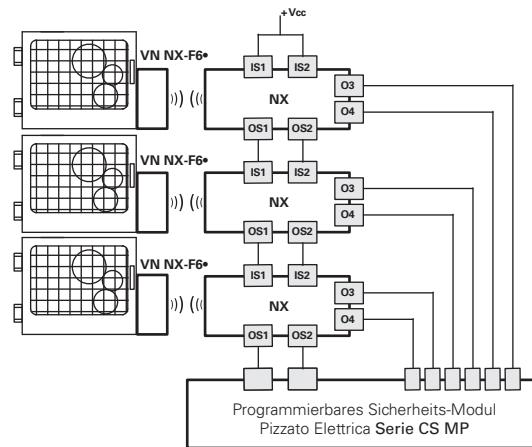
Schalter	Kompatible Sicherheits-Module	Ausgangskontakte der Sicherheits-Module		
		Sicherheits-Sofortkontakte	Verzögerte Sicherheits-Kontakte	Meldekontakte
NX *****1***	CS AR-01•024	2NO	/	1NC
	CS AR-02•024	3NO	/	/
	CS AR-05•024	3NO	/	1NC
	CS AR-06•024	3NO	/	1NC
	CS AR-08•024	2NO	/	/
	CS AT-0•024	2NO	2NO	1NC
	CS AT-1•024	3NO	2NO	/
	CS MP*****	siehe Seite 89 Hauptkatalog SPS und Sicherheits-Module 2025-2026		
	CS MF*****	siehe Seite 121 Hauptkatalog SPS und Sicherheits-Module 2025-2026		

Schalter der Serie NX können als Einzelerät eingesetzt werden, unter der Voraussetzung dass die Sicherheits-Ausgänge von einem Pizzato Elettrica Sicherheits-Modul ausgewertet werden (siehe Tabelle für kombinierbare Sicherheits-Module).



Möglichkeit der Reihenschaltung mehrerer Schalter zur Vereinfachung der Verdrahtung des Sicherheits-Systems, wobei nur die Ausgänge des letzten Schalters durch ein Pizzato Elettrica Sicherheits-Modul ausgewertet werden (siehe Tabelle mit kompatiblen Sicherheits-Modulen). Jeder Schalter der Serie NX besitzt zwei Meldeausgänge die aktiviert werden, wenn die trennende Schutzeinrichtung geschlossen (O3) oder verriegelt (O4) wird. Die Signale der Meldeausgänge können, je nach den spezifischen Anforderungen der Anwendung, von einer SPS ausgewertet werden.

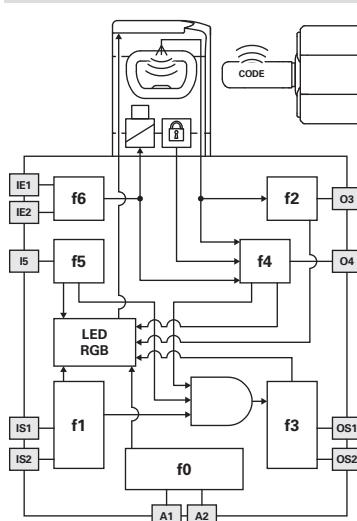
Alle Schalter der Serie NX können nach vorheriger Überprüfung der Kompatibilität an Sicherheits-Module oder Sicherheits-SPS mit OSSD-Eingängen angeschlossen werden.



Möglichkeit der Reihenschaltung mehrerer Schalter zur Vereinfachung der Verdrahtung des Sicherheits-Systems, wobei nur die Ausgänge des letzten Schalters durch ein Pizzato Elettrica Sicherheits-Modul der Serie CS MP ausgewertet werden. Beides, sowohl die sicherheitsrelevante Auswertung, als auch die Auswertung der Meldeausgänge erfolgt mit der Serie CS MP.

Die oben aufgeführten Beispiele beziehen sich auf Anwendungen mit NX \*\*\*\*\*1\*\*\*.

## Blockschaltbild



Das nebenstehende Blockschaltbild veranschaulicht 7 logische, miteinander verknüpfte Teifunktionen des Geräts.

F0 ist eine grundlegende Funktion und umfasst die Überwachung der Spannungsversorgung, sowie interne, zyklische Tests. F1 überwacht den Zustand der Eingänge des Geräts, während F2 die Anwesenheit des Betäters innerhalb der Erfassungsbereiche des Schalters überwacht.

F4 prüft die Verriegelung des Betäters.

F3 aktiviert oder deaktiviert die Sicherheits-Ausgänge und überwacht diese auf mögliche Ausfälle oder Kurzschlüsse.

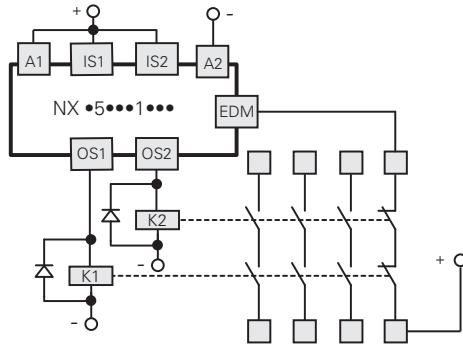
In den EDM-Versionen prüft die Funktion F5 das EDM-Signal beim Zustandswechsel der Sicherheits-Ausgänge.

Die sicherheitsgerichtete Funktion, welche die oben genannten Teifunktionen kombiniert, aktiviert die Sicherheitsausgänge gemäß des ausgewählten Aktivierungs-Modus:

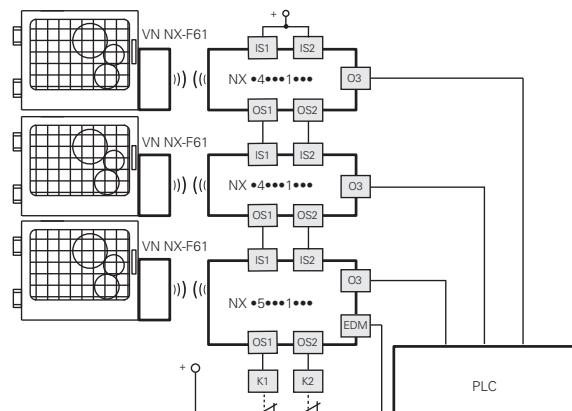
- für Schalter in Modus 1 werden beide Sicherheits-Ausgänge OS1/OS2 nur dann aktiviert, wenn beide Sicherheits-Eingänge IS1/IS2 aktiv sind und der Betäter eingeführt und verriegelt ist;
- für Schalter in Modus 2 werden beide Sicherheits-Ausgänge OS1/OS2 nur dann aktiviert, wenn beide Sicherheits-Eingänge IS1/IS2 aktiv sind und der Betäter eingeführt ist;

F6 überprüft die Kohärenz der Aktivierungs-/Deaktivierungssignale für die Ansteuerung der Verriegelung des Betäters.

## Überwachung externer Geräte (EDM)



Die Version NX 5••••1••• entspricht hinsichtlich Funktion und Sicherheit der Serie NX und erlaubt zusätzlich die Überprüfung der **zwangsgeführten Öffnerkontakte der Schütze oder Relais**, die von den Sicherheits-Ausgängen des Schalters gesteuert werden. Alternativ zu den Relais oder Schützen können CS ME-03 Erweiterungsmodul von Pizzato Elettrica verwendet werden (siehe Seite 79 Hauptkatalog SPS und Sicherheits-Module 2025-2026). Diese Prüfung wird anhand der Überwachung des EDM-Eingangs (External Device Monitoring, definiert durch Norm EN 61496-1) des Schalters durchgeführt.



Diese Ausführung mit Sicherheits-Eingängen IS kann unter Einhaltung des maximalen Sicherheits-Niveaus PL e gemäß EN ISO 13849-1 und SIL 3 gemäß EN IEC 62061 **am Ende einer Reihenschaltung von maximal 32 NX-Schaltern eingefügt werden**.

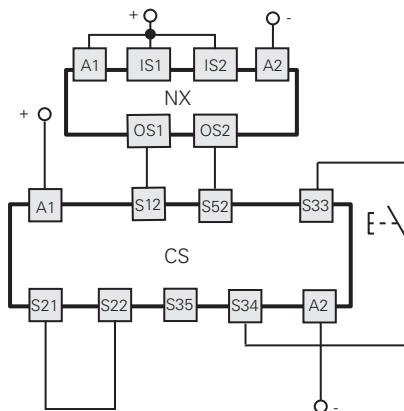
Bei dieser Lösung kann auf ein Sicherheits-Modul verzichtet werden, das sonst am letzten Gerät in der Reihenschaltung anzuschließen wäre. Sofern die EDM-Funktion vorhanden ist, muss sie verwendet werden.

## Anschluss an Sicherheits-Module

### Anschluss an Sicherheits-Module CS AR-08••••

Eingangskonfiguration mit überwachtem Start

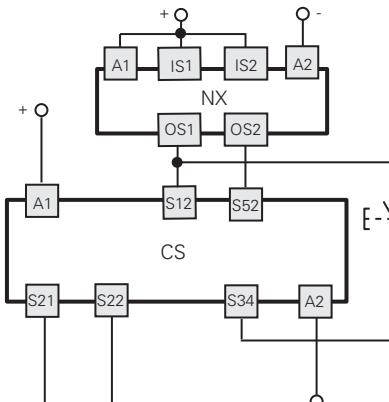
2 Kanäle / Kategorie 4 / bis SIL 3 / PL e



### Anschluss an Sicherheits-Module CS AR-05•••• / CS AR-06••••

Eingangskonfiguration mit manuellem Start (CS AR-05••••) oder überwachtem Start (CS AR-06••••)

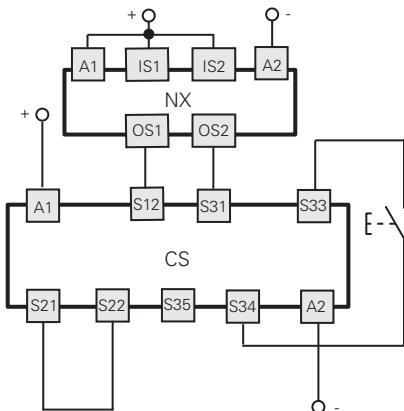
2 Kanäle / Kategorie 4 / bis SIL 3 / PL e



### Anschluss an Sicherheits-Module CS AT-0••••• / CS AT-1•••••

Eingangskonfiguration mit überwachtem Start

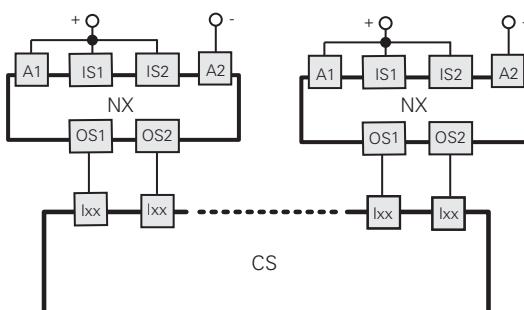
2 Kanäle / Kategorie 4 / bis SIL 3 / PL e



### Anschluss an Sicherheits-Module CS MF•••••, CS MP•••••

Die Verbindungen sind abhängig vom Programm des Sicherheits-Moduls

Kategorie 4 / bis SIL 3 / PL e

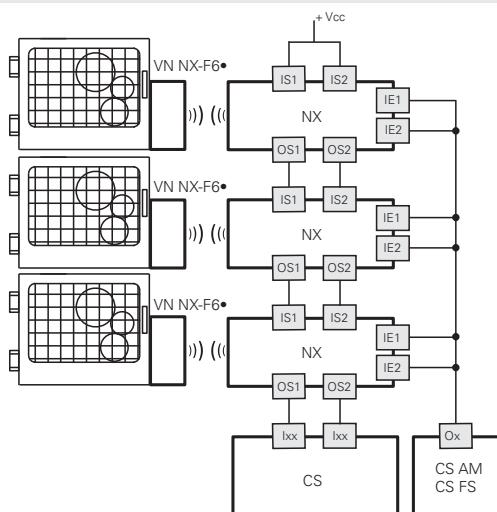


Anwendungsbeispiel auf Seite 87  
Hauptkatalog SPS und Sicherheits-Module 2025-2026

## Reihenschaltung mehrerer Schalter

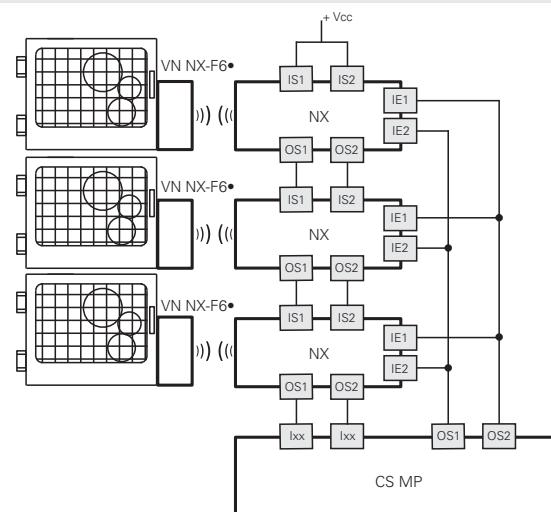
Funktion zur Überwachung des verriegelten Betäters  
2 Kanäle / Kategorie 4 / bis SIL 3 / PL e

Einkanalige Steuerung der Funktion zur Verriegelung des Betäters  
1 Kanal / Kategorie 2 / bis SIL 2 / PL d



Funktion zur Überwachung des verriegelten Betäters  
2 Kanäle / Kategorie 4 / bis SIL 3 / PL e

Zweikanalige Steuerung der Funktion zur Verriegelung des Betäters  
2 Kanäle / Kategorie 4 / bis SIL 3 / PL e

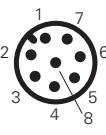
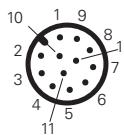


## Anschlussbelegung Sicherheits-Schalter

Ausführungen mit Steckverbinder			Ausführungen mit Kabel			Anschluss
NX •••••SM•	NX •••••SP•	NX •••••SQ•	NX •••••A•	NX •••••B• NX •••••E•		
M12-Steckverbinder, 12-polig	M12-Steckverbinder, 8-polig	M12-Steckverbinder, 8-polig Reihenschaltung mit Y-Steckverbinder		Kabel 12x0,14 mm <sup>2</sup> äußerer Durchmesser 6 mm	Kabel 8x0,25 mm <sup>2</sup> äußerer Durchmesser 7 mm	
3	3	3	Weiβ	Grün	A2	Eingang Stromversorgung 0 V
10	8	8	Violett	Rot	IE1	Eingang zur Aktivierung des Elektromagneten
12	5	/	Rot-Blau	Grau	IE2	Eingang zur Aktivierung des Elektromagneten
5	2	/	Rosa	Braun	O3	Meldeausgang für eingeführten Betäter
9	/	5(b)	Rot	/	O4	Meldeausgang für eingeführten und verriegelten Betäter
8	6	/	Grau	Rosa	I3	Betäter-Programmierungseingang / Reset
1	1	1	Braun	Weiβ	A1	Eingang Stromversorgung +24 Vdc
2	/	2	Blau	/	IS1	Sicherheits-Eingang
6	/	6	Gelb	/	IS2	Sicherheits-Eingang
11	/	/	Grau-Rosa	/	I5	Eingang EDM (a)
4	4	4	Grün	Gelb	OS1	Sicherheits-Ausgang
7	7	7	Schwarz	Blau	OS2	Sicherheits-Ausgang

(a) Nur in der Ausführung NX •••••1••• verfügbar

(b) Verfügbar für Steckverbinder 8-polig, nicht verfügbar am Ende einer Kette mit Y-Steckverbinder.



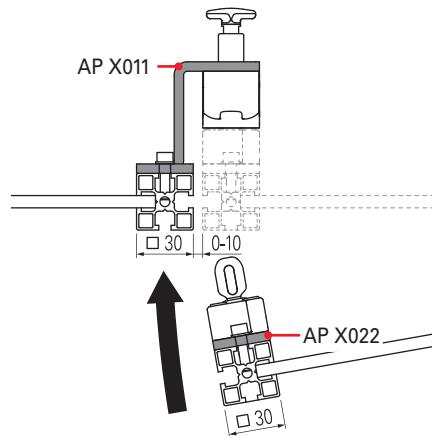
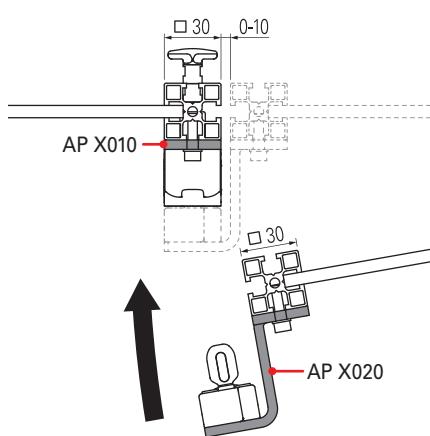
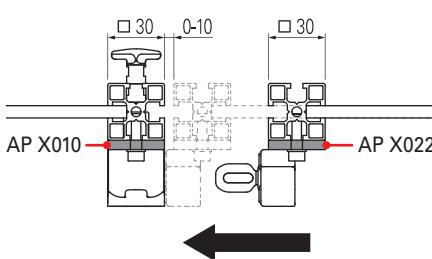
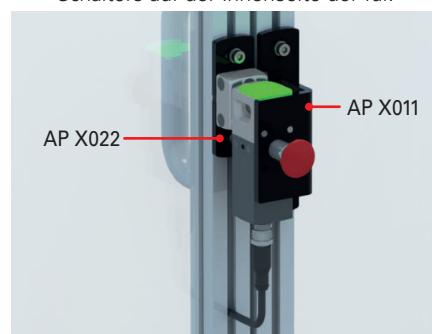
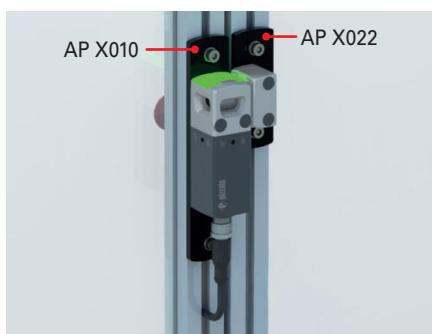
## Befestigungsbügel

### Beispiele der Installation an Profilen mit 30 mm

Schiebetüren.

Drehtüren.

Drehtüren, mit Befestigung des Schalters auf der Innenseite der Tür.

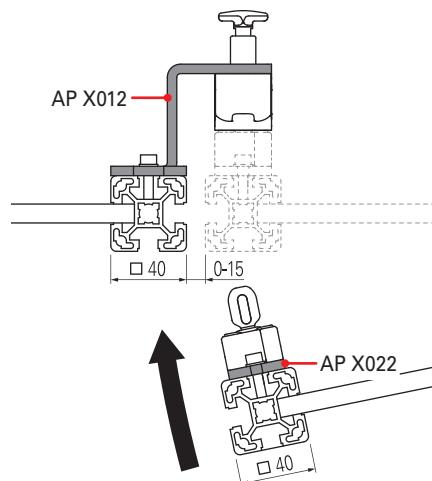
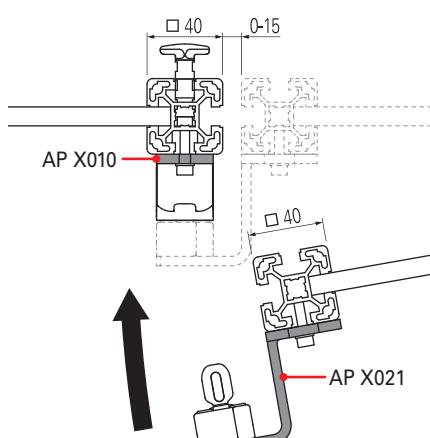
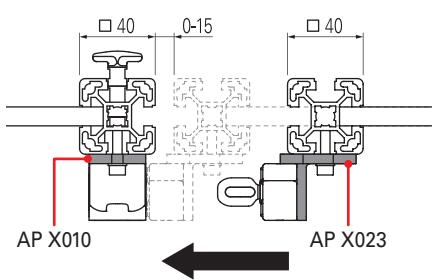
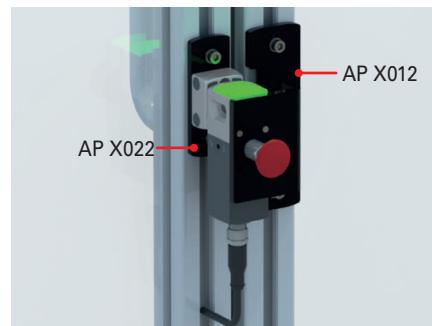


### Beispiele der Installation an Profilen mit 40 mm

Schiebetüren.

Drehtüren.

Drehtüren, mit Befestigung des Schalters auf der Innenseite der Tür.



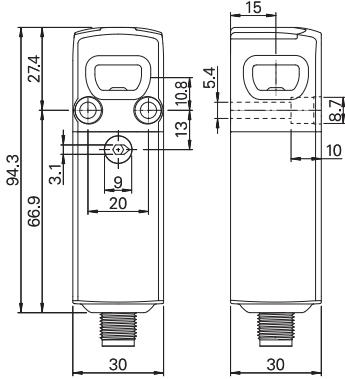


## Befestigungsbügel

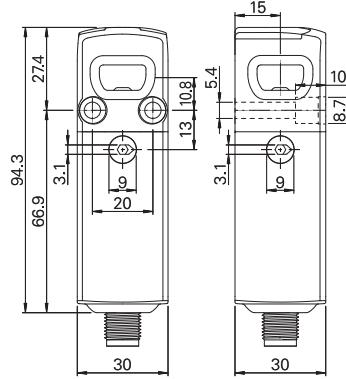
Artikel	Beschreibung	Image	Technical Drawing
AP X010	Platte für NX-Schalter für die Ausführungen Drehtür und Schiebetür mit Profil 30 und 40 mm		
AP X020	Vertikaler Bügel für NX-Betätiger für Ausführung Drehtür mit Profil 30 mm		
AP X022	Platte für NX-Betätiger für Ausführung Schiebetür Profil 30 mm oder Ausführung Drehtür Innenseite Profil 30 und 40 mm		
AP X021	Vertikaler Bügel für NX-Betätiger für Ausführung Drehtür mit Profil 40 mm		
AP X011	Bügel NX-Schalter für Ausführung Drehtür Innenseite Profil 30 mm		
AP X012	Bügel NX-Schalter für Ausführung Drehtür Innenseite Profil 40 mm		
AP X023	Bügel für NX-Betätiger für Ausführung Schiebetür Profil 40 mm		

## Maßzeichnungen

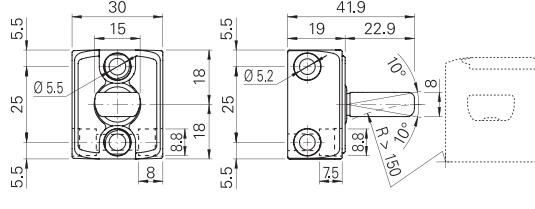
Gerät  
NX •••AZ•SMK



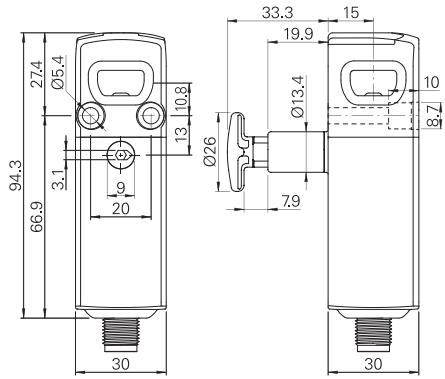
Gerät  
NX •••CZ•SMK



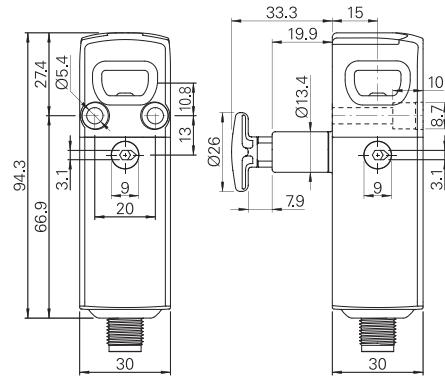
Betätiger  
VN NX-Foo



Gerät  
NX •••AE•SMK

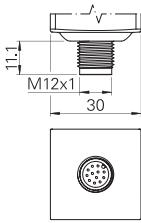


Gerät  
NX •••CE•SMK

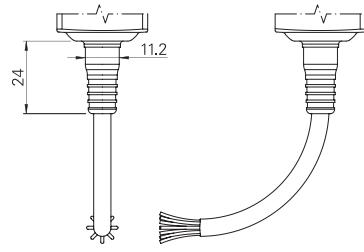


## Art des Ausgangs

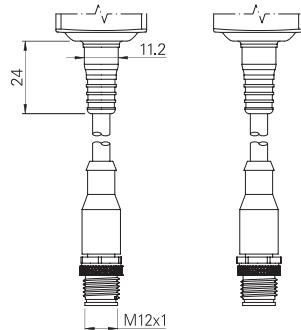
## M12-Steckverbinder, axial



Mit Kabel, axial



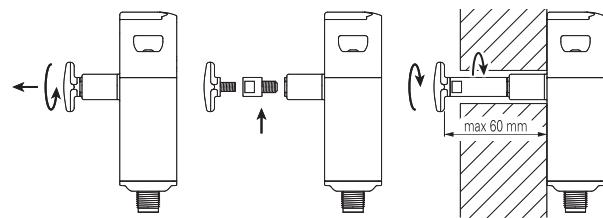
Mit Kabel, Länge 0,2 m und M12-Steckverbinder,  
axial



Alle Maße in den Zeichnungen in mm

## Verlängerungen für Entsperrungstaster

Artikel	Beschreibung	Maßzeichnung
VN NX-LP30	Metallverlängerung für Entsperrungstaster. Für 30 mm Wandstärke	
VN NX-LP40	Metallverlängerung für Entsperrungstaster. Für 40 mm Wandstärke	
VN NX-LP50	Metallverlängerung für Entsperrungstaster. Für 50 mm Wandstärke	
VN NX-LP32	Verlängerung aus Edelstahl AISI 316L für Entsperrungstaster. Für 30 mm Wandstärke	
VN NX-LP42	Verlängerung aus Edelstahl AISI 316L für Entsperrungstaster. Für 40 mm Wandstärke	
VN NX-LP52	Verlängerung aus Edelstahl AISI 316L für Entsperrungstaster. Für 50 mm Wandstärke	
VN NX-ERP	Rotter Entsperrungstaster, Ø26, aus Technopolymer	



- Die Metallverlängerungen können miteinander verbunden werden, um die gewünschte Länge zu erzielen.
- Eine Gesamtlänge von 60 mm zwischen Entsperrungstaster und Schalter darf nicht überschritten werden. Zwischen Entriegelungstaster und Wand ist ausreichend Freiraum vorzusehen, um den Taster nach dem Betätigen sicher greifen und zurücksetzen zu können.
- Mittelfeste Schraubensicherung zur Befestigung der Verlängerungen verwenden.

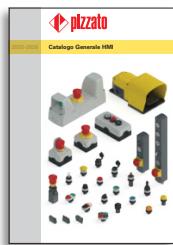
## Hinweise



## Hinweise



Hauptkatalog  
Signalgeber



Hauptkatalog  
HMI



Hauptkatalog  
Sicherheits-  
Komponenten



Hauptkatalog SPS  
und Sicherheits-  
Module



Hauptkatalog  
Aufzüge



Website  
[www.pizzato.com](http://www.pizzato.com)



**Pizzato Elettrica s.r.l.** Via Torino, 1 - 36063 Marostica (VI) Italien  
Telefon: +39 0424 470 930  
E-Mail: [info@pizzato.com](mailto:info@pizzato.com)  
Webseite: [www.pizzato.com](http://www.pizzato.com)

Alle Informationen, Anwendungsbeispiele und Anschlusspläne in dieser Dokumentation dienen ausschließlich zur Erläuterung. Es obliegt der Verantwortung des Benutzers, sicherzustellen, dass die Produkte entsprechend den Vorschriften der Normen ausgewählt und angewendet werden, damit keine Sach- oder Personenschäden auftreten. Die in diesem Dokument enthaltenen Zeichnungen und Daten sind nicht bindend, und wir behalten uns das Recht vor, diese jederzeit und ohne Vorankündigung abzuändern, um die Qualität unserer Produkte zu verbessern. Alle Rechte an den Inhalten dieser Publikation vorbehalten, gemäß geltenden Rechts zum Schutz des geistigen Eigentums. Die vollständige oder teilweise Vervielfältigung, Veröffentlichung, Verbreitung und Änderung der originalen Inhalte sowie von Teilen davon (einschließlich beispielsweise Texte, Bilder, Grafiken, aber nicht darauf beschränkt) sowohl auf Papier als auch auf elektronischen Medien ist ohne schriftliche Genehmigung von Pizzato Elettrica Srl ausdrücklich verboten. Alle Rechte vorbehalten. © 2025 Copyright Pizzato Elettrica.

ZE FGL36C25-DEU



8 018851 685583